10/752322

Atty. Ref.: FP03-171US

INITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant

Satoru Nishide

Patent No.

6.887.089 B2

Issued

May 3, 2005

For

LEVER-TYPE CONNECTOR AND METHOD OF CONNECTING IT

Commissioner for Patents P.O. Box 1450

Alexandria, VA 22313-1450

Attn.: Certificate of Corrections Branch

Certificate

JUN 0 6 2005

of Correction

TRANSMITTAL OF REQUEST FOR CERTIFICATE OF CORRECTION

Sir:

The above-identified patent issued from Appl. No. 10/752,322. The original application was filed with a Declaration that claimed priority on Japanese Appl. No. 2003-001520 filed on January 7, 2003. A copy of the original Declaration is attached. The numeric presentations of the day, month and year are provided in the order specified directly beneath those numeric presentations.

It appears that the day and month were inverted while capturing the data for this application. Hence, the patent states incorrectly that the above-captioned patent

> I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as first class mail in an envelope addressed to:

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-2450 Attn.: Certificate of Corrections Branch

on May 26, 2005 Marie B. Bufalo

claims priority on a Japanese application filed on July 1, 2003 rather than January 7, 2003.

This Request for a Certificate of Correction is submitted to show the correct date of the priority document. Please charge our Deposit Account No. 03-1030 for any fees associated with this request.

Respectfully submitted,

Gerald E. Hespos/Esq. Atty. Reg. No. 30,066

Customer No. 001218 CASELLA & HESPOS LLP

274 Madison Avenue - Suite 1703

New York, NY 10016

Tel. (212) 725-2450

Fax (212) 725-2452

Date: May 26, 2005

(Also Form PTO-1050)

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE CERTIFICATE OF CORRECTION

PATENT NO. : 6,887,089 62_ DATED : May 3, 2005 INVENTOR(S) : Satoru Nishide It is certified that error appears in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below: : (30) Foreign Application Priority Data Jan. 7, 2003 (JP) 2003-001520

MAILING ADDRESS OF SENDER:

PATENT NO. 6,887,089 62

Gerald E. Hespos, Esq. **CASELLA & HESPOS LLP**

No. of additional copies

274 Madison Avenue, Suite 1703, New York, NY 10016

This collection of information is required by 37 CFR 1.322, 1.323, and 1.324. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 1.0 hour to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Attention Certificate of Corrections Branch, Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.



. す。

Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語官首卷

下記の氏名の発明者として私は以下の通り 宜言します。

As a below-named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私春箱、団糖は下記の私の氏名の 後に記載されたとおりです。

下記の名称の発明に関して請求の範囲に記載 され、特許出顧をしている発明内容について、 私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一 つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であ ると(下記の名称が複数の場合)信じていま

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

A LEVER-TYPE CONNECTOR AND METHOD OF CONNECTING IT

as United States Application Serial

PCT International Application

the specification of which

is attached hereto, _was filed on

and was amended on

(check one)

その明細書を	•	•
(鼓当する方に	印を付す)	
. 口 ここに添	付する	•
.	日に	
· 各国出国米	号第 <u></u>	号
または特許	協力条約国際	出康番号
第	として	提出し、
<u>.</u>	自じ組	正した。

私は、連邦規則法典第37 魯第1条56項に 定義されるとおり、特許資格の有無について 重要な情報を開示する義務があることを認め

私は、特許語求範囲を含む上記訂正後の明

細書を検討し、内容を理解していることをこ

こに表明します。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

(if applicable) I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項または365条(b)項に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヶ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出顧についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出顧された特許または発明者証の外国出願を以下に、マークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior Foreign Application(s): 先の外国出願

2003-001520	Japan	07/01/2003	優先梅の主張 X	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
(番 号)	(国名)	(出質の年月日)	(あり)	(なし)

私は、米国法典第35部第120条に基づいて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35額112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない股り、その先行米国出願審提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約國際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37額1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s) or 365(c)or any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States of PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Appl. Scrial No.) (出顧番号)

(Filing Date) (出題日)

(Status: Patented Pending Abandoned)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状:私は、下配発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士又は代理人として下記のものを指名いたします。 (代理人氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Anthony J. Casella, Atty. Reg. No. 24,095, Gerald E. Hespos, Atty. Reg. No. 30,066,

Customer No. 001218

春類の送付先:

SEND CORRESPONDENCE TO:

Send Correspondence to:

Gerald E. Hespos

CASELLA & HESPOS LLP

274 Madison Avenue - Suite 1703

New York, NY 10016

Tel: (212)725-2450

Fax: (212)725-2452

唯一のまたは第一の発明者の氏名	Full name of sole or first inventor	
	Satoru Nishide	
発明者の署名	Inventor's Signature	
	Sotou Nishide	
日付	Date JANUARY 6, 2004	
住所	Residence Yokkaichi-City, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便住所	Post Office Address	
	c/o Sumitomo Wiring Systems, Ltd.	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1-14, Nishisuehiro-cho, Yokkaichi-City	
	Mie, 510-8503 Japan	